

# PEAR POIRE

COLOUR GUIDE / DIAGRAMME EN COULEUR



3D EMBROIDERY  
BRODERIE 3D



CROCHET



CRAFTS  
LOISIRS CRÉATIFS

# PEAR POIRE

## INSTRUCTIONS

### TOOL KIT / FOURNITURES

DMC COTON PERLÉ SIZE 3 / COTON PERLÉ DMC TAILLE 3



2.5MM CROCHET HOOK / CROCHET DE 2,5 MM

PEAR PATTERN / POIRE BANANE

SEWING NEEDLE / AIGUILLE À COUDRE

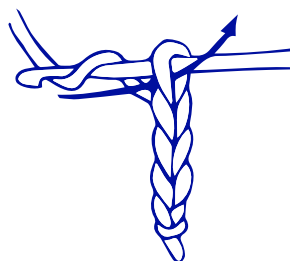
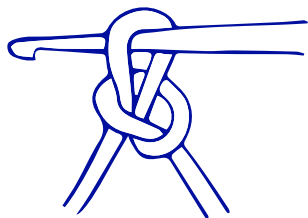
YOU WILL ALSO NEED SOME TOY STUFFING - OR WHY NOT STUFF YOUR PEAR WITH SOME LEFT-OVER YARN? / VOUS AUREZ AUSSI BESOIN DE REMBOURRAGE - OU POURQUOI NE PAS REMPLIR VOTRE POIRE AVEC DES RESTES DE LAINE ?

### COLOUR / COULEURS

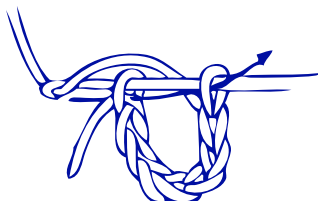
CODE N° CODE N°	COLOUR COULEUR	N° SKEINS* N° D'ÉCHEVETTES*
A	 581	x 1
B	 838	x 1

### TECHNIQUES / TECHNIQUES

CHAIN STITCH  
MAILLES EN L'AIR



SLIP STITCH  
MAILLE COULÉE

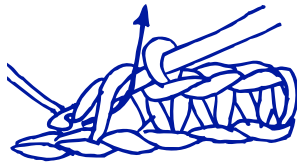
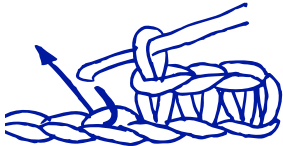


# PEAR POIRE

## INSTRUCTIONS

### TECHNIQUES / TECHNIQUES

SINGLE CROCHET (US) / DOUBLE CROCHET (UK)  
MAILLES SERRÉES (US) / BRIDE (UK)



SINGLE CROCHET DECREASE  
DIMINUTION DE MAILLE SERRÉE

Insert your hook into the next stitch. Loop the yarn around the groove of the hook, and pull it through the stitch. There are now two loops on your hook.

Piquez votre crochet dans la maille suivante. Enroulez le fil autour de la tige du crochet, et faites-le passer dans la maille. Vous avez maintenant deux boucles sur votre crochet.

Repeat step 1. You now have three loops on the hook.

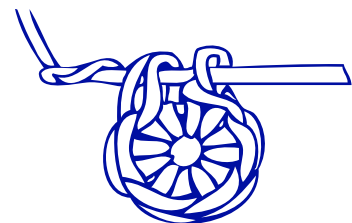
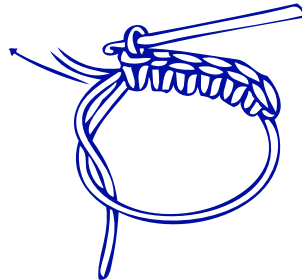
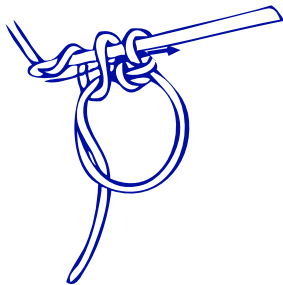
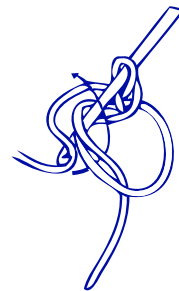
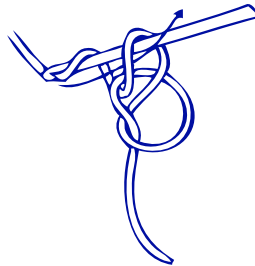
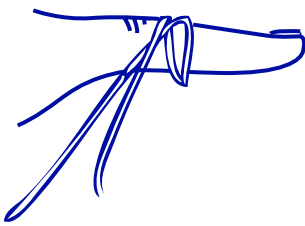
Répétez l'étape 1. Vous avez maintenant trois boucles sur votre crochet.

Loop the yarn around the hook again and pull it through all three loops on your hook.

You have now made one decrease.

Enroulez encore une fois votre fil sur le crochet, et faites-le passer au travers des trois boucles. Vous avez fait une diminution.

MAGIC LOOP  
ANNEAU MAGIQUE



# INSTRUCTIONS

## PEAR / POIRE

Your pear is worked in the round, from the top, down. The pear and stalk are made separately and sewn together once the individual pieces are complete. Remember to fill the pear with stuffing before you work the final round.

To make the instructions easier to read, we will use some simple abbreviations:

SC1 = make one single crochet stitch  
SC2 = make two single crochet stitches  
SC3 = make three single crochet stitches  
SC DEC = make one single crochet decrease  
CH = chain  
SL = slip stitch

### PEAR

1. Using the DMC pearl cotton in Colour A, make a magic loop and SC6 around it. Join in the round by making a slip stitch into the first stitch of the round.
2. Increase round: SC2 into every stitch of the round. (12 stitches.)
3. Work 1 round in SC.
4. Increase round: \*SC3, SC2 into the next stitch\*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (15 stitches.)
5. Work 1 round in SC.
6. Increase round: SC1, \*SC2 into the next stitch, SC4\*. Repeat the section inside the stars until 4 stitches remain, SC2 into the next stitch, SC3. (18 stitches.)
7. Work 1 round in SC.
8. Increase round: \*SC5, SC2 into the next stitch\*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (21 stitches.)
9. Increase round: SC2, \*SC2 into the next stitch, SC6\*. Repeat the section inside the stars until 5 stitches remain, SC2 into the next stitch, SC4. (24 stitches.)
10. Increase round: \*SC2 into the next stitch, SC3\*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (30 stitches.)
11. Increase round: SC3, \*SC2 into the next stitch, SC4\*. Repeat the section inside the stars until 2 stitches remain, SC2 into the next stitch, SC1. (36 stitches.)
12. Work 3 rounds in SC.
13. Decrease round: \*SC DEC, SC4\*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (30 stitches.)
14. Decrease round: SC2, \*SC DEC, SC3\*. Repeat the section inside the stars until 3 stitches remain, SC DEC, SC1. (24 stitches.)

Votre poire est crochétée en rond, du haut vers le bas. La poire et la queue sont faites séparément et cousues ensemble une fois que les ouvrages sont terminés. N'oubliez pas de remplir votre poire de rembourrage avant de faire le dernier tour.

Pour que les instructions soient plus simples à lire, nous utiliserons quelques abréviations :

1 ms = crochetez 1 maille serrée  
2 ms = crochetez 2 mailles serrées  
3 ms = crochetez 3 mailles serrées  
Dim. ms = faire une diminution de maille serrée  
ml = maille en l'air  
mc = maille coulée

### POIRE

1. À l'aide du coton perlé DMC de couleur A, faites un anneau magique et crochetez 6 ms dedans. Fermez le tour en faisant une maille coulée dans la première maille du tour.
2. Rang d'augmentations : 2 ms dans chaque maille du tour (12 mailles).
3. Crochetez 1 tour en ms.
4. Rang d'augmentations : \*3 ms, 2 ms dans la maille suivante \*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (15 mailles).
5. Crochetez 1 tour en ms.
6. Rang d'augmentations : 1 ms, \*2 ms dans la maille suivante, 4 ms\*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à ce qu'il reste 4 mailles, 2 ms dans la maille suivante, 3 ms (18 mailles).
7. Crochetez 1 tour en ms.
8. Rang d'augmentations : \*5 ms, 2 ms dans la maille suivante \*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (21 mailles).
9. Rang d'augmentations : 2 ms, \*2 ms dans la maille suivante, 6 ms\*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à ce qu'il reste 5 mailles, 2 ms dans la maille suivante, 4 ms (24 mailles).
10. Rang d'augmentations : \*2 ms dans la maille suivante, 3 ms\*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (30 mailles).
11. Rang d'augmentations : 3 ms, \*2 ms dans la maille suivante, 4 ms\*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à ce qu'il reste 2 mailles, 2 ms dans la maille suivante, 1 ms (36 mailles).
12. Crochetez 3 tours en ms.
13. Rang de diminutions : \* dim. ms, 4 ms\*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (30 mailles).
14. Rang de diminutions : 2 ms, \* dim. ms, 3 ms\*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à ce qu'il reste 3 mailles, dim. ms, 1 ms (24 mailles).

# INSTRUCTIONS

## PEAR / POIRE

15. Work 1 round in SC.
16. Decrease round: \*SC DEC, SC2\*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (18 stitches.)
17. Work 1 round in SC.
18. Decrease round: \*SC1, SC DEC\*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (12 stitches.) Remember to fill your pear with stuffing before the opening gets too small.
19. Decrease round: \*SC DEC\*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (6 stitches.)
20. Cut your yarn approx. 10cm/4" from the last stitch. Pull on the loop on your hook until the end pops through - you have now secured your last stitch.
21. To completely join the base of your pear, thread your sewing needle with your yarn tail and pass your needle underneath each stitch in your last round. Pull your yarn tight, the stitches should pull together in a drawstring effect, sealing in any stuffing.

### STALK

1. Using the DMC pearl cotton in Colour B, make a foundation chain of 5 chain stitches.
2. CH1, (this is your turning chain), working back up the foundation chain, work a SL ST into each of the 5 bumps on the reverse of the chain.
3. Cut your yarn approx. 10cm/4" from the last stitch. Pull on the loop on your hook until the end pops through - you have now secured your last stitch.

### ASSEMBLY AND FINISHING

Thread your sewing needle with one of the yarn tails on the end of the stalk. Take your pear and make a stitch through the top of it. Knot the two Colour B yarn tails together, thread both of the yarn tails with your needle and pass the needle through the pear to hide the yarn tails inside.

Weave in any loose ends.

15. Crochetez 1 tour en ms.
16. Rang de diminutions : \* dim. ms, 2 ms\*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (18 mailles).
17. Crochetez 1 tour en ms.
18. Rang de diminutions : \*1 ms, dim. ms\*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (12 mailles). N'oubliez pas de remplir votre poire de rembourrage avant que l'ouverture ne devienne trop petite.
19. Rang de diminutions : \* dim. ms\*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (6 mailles).
20. Coupez en laissant 10 cm de fil après la dernière maille. Tirez sur la dernière boucle jusqu'à ce que le fil passe au travers — vous avez désormais sécurisé la dernière maille.
21. Pour fermer complètement la base de votre poire, enfiler votre aiguille à coudre avec l'extrémité du fil et passez-la à travers chaque maille de votre dernier tour. Tirez fermement sur votre fil, les mailles doivent se resserrer comme avec un cordon en enfermant le rembourrage.

### QUEUE

1. À l'aide du coton perlé DMC de couleur B, faites une chaînette de base de 5 mailles en l'air.
2. Crochetez 1 ml (c'est votre maille en l'air pour tourner), en travaillant dans la chaînette de base, crochetez une mc dans chacune des 5 bosses sur l'envers de la chaînette.
3. Coupez en laissant 10 cm de fil après la dernière maille. Tirez sur la dernière boucle jusqu'à ce que le fil passe au travers — vous avez désormais sécurisé la dernière maille.

### ASSEMBLAGE ET FINITIONS

Enfilez votre aiguille à coudre avec l'une des extrémités de la queue. Prenez votre poire et faites un point en haut de celle-ci. Nouez les deux extrémités de fil de couleur B ensemble, enfiler-les toutes les deux avec votre aiguille et passez celle-ci dans la poire pour cacher les extrémités du fil à l'intérieur.

Rentrez les fils.